

香港交易及結算所有限公司以及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

CIMC ENRIC

CIMC Enric Holdings Limited

中集安瑞科控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3899)

截至2010年6月30日止六個月之 中期業績公告

中集安瑞科控股有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事會欣然公佈本集團截至2010年6月30日止六個月之未經審核財務業績。由於本集團於2009年向中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司收購若干公司，2009年同期之比較數字已經重列，猶如現有合併實體於截至2009年6月30日止六個月一直存在。

中期財務業績未經審核，惟已由本公司獨立核數師畢馬威會計師事務所及審核委員會審閱。

綜合損益表

截至2010年6月30日止六個月 — 未經審核

	附註	截至6月30日止六個月	
		2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
營業額	4	1,632,199	1,320,170
銷售成本		<u>(1,325,768)</u>	<u>(1,062,200)</u>
毛利		306,431	257,970
衍生金融工具的公允值變動		—	13,460
其他收益	5	38,824	18,739
其他開支淨額	5	(982)	(110)
銷售費用		(57,460)	(50,469)
行政費用		<u>(123,358)</u>	<u>(157,046)</u>
經營溢利		163,455	82,544
融資成本	6	<u>(3,500)</u>	<u>(31,975)</u>
除稅前溢利	6	159,955	50,569
所得稅	7	<u>(41,061)</u>	<u>30</u>
期間溢利		<u>118,894</u>	<u>50,599</u>
以下人士應佔：			
本公司股權持有人		115,372	50,599
非控股權益		<u>3,522</u>	<u>—</u>
期間溢利		<u>118,894</u>	<u>50,599</u>
每股盈利	8		
— 基本		<u>0.062</u>	<u>0.027</u>
— 攤薄		<u>0.061</u>	<u>0.027</u>

綜合資產負債表

於2010年6月30日 — 未經審核

	附註	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	885,389	884,932
在建工程		142,420	135,411
預付土地租賃費		199,443	203,027
無形資產		45,263	55,857
預付款項		—	190
商譽		42,999	43,046
遞延稅項資產		20,165	32,848
其他金融資產		3,247	5,689
		<u>1,338,926</u>	<u>1,361,000</u>
流動資產			
衍生金融工具		—	39
存貨	10	1,044,428	905,999
應收貿易賬款及票據	11	974,978	901,961
按金、其他應收款項及預付款項		329,750	242,272
應收關連方款項		44,561	12,610
銀行存款及現金	12	711,441	872,640
		<u>3,105,158</u>	<u>2,935,521</u>
流動負債			
衍生金融工具		276	261
銀行貸款及透支	13	104,314	153,587
應付貿易賬款及票據	14	815,734	651,883
其他應付款項及應計開支		568,446	536,127
應付所得稅		18,557	37,488
應付關連方款項		43,583	47,342
撥備		19,157	24,112
僱員福利負債		250	255
		<u>1,570,317</u>	<u>1,451,055</u>
流動資產淨值		<u>1,534,841</u>	<u>1,484,466</u>
總資產減流動負債		<u>2,873,767</u>	<u>2,845,466</u>

	附註	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
非流動負債			
撥備		18,060	18,803
遞延收入		109,373	110,036
僱員福利負債		1,822	2,293
遞延稅項負債		86,958	99,278
銀行貸款	13	21,980	39,564
		238,193	269,974
		<u>238,193</u>	<u>269,974</u>
資產淨值			
		2,635,574	2,575,492
		<u>2,635,574</u>	<u>2,575,492</u>
股本及儲備			
股本		17,235	17,235
儲備		2,605,490	2,548,930
		<u>2,605,490</u>	<u>2,548,930</u>
本公司股權持有人應佔權益			
		2,622,725	2,566,165
非控股權益			
		12,849	9,327
		<u>12,849</u>	<u>9,327</u>
總權益			
		2,635,574	2,575,492
		<u>2,635,574</u>	<u>2,575,492</u>

綜合股權變動表

截至2010年6月30日止六個月 — 未經審核

本公司股權持有人應佔

	本公司股權持有人應佔							非控股權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元	
	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	繳入盈餘 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	匯兌儲備 人民幣千元	一般 儲備基金 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元			總計 人民幣千元
於2009年1月1日(經重列)	4,769	287,517	819,672	—	(121,816)	55,798	1,306,015	2,351,955	—	2,351,955
截至2009年6月30日止六個月的										
股權變動：										
轉撥至一般儲備	—	—	—	—	—	1,546	(1,546)	—	—	—
期間全面收入總額	—	—	—	—	539	—	50,599	51,138	—	51,138
於2009年6月30日及 2009年7月1日	4,769	287,517	819,672	—	(121,277)	57,344	1,355,068	2,403,093	—	2,403,093
截至2009年12月31日止六個月的										
股權變動：										
發行股份	12,466	—	(12,466)	—	—	—	—	—	—	—
收購一家附屬公司	—	—	—	—	—	—	—	—	8,794	8,794
以股份為基礎的股權結算交易	—	—	—	6,620	—	—	—	6,620	—	6,620
一家附屬公司就本年度宣派股息	—	—	—	—	—	—	—	—	(257)	(257)
轉撥至一般儲備	—	—	—	—	—	9,554	(9,554)	—	—	—
期間全面收入總額	—	—	—	—	7,320	—	149,132	156,452	790	157,242
於2009年12月31日	<u>17,235</u>	<u>287,517</u>	<u>807,206</u>	<u>6,620</u>	<u>(113,957)</u>	<u>66,898</u>	<u>1,494,646</u>	<u>2,566,165</u>	<u>9,327</u>	<u>2,575,492</u>
於2010年1月1日	17,235	287,517	807,206	6,620	(113,957)	66,898	1,494,646	2,566,165	9,327	2,575,492
截至2010年6月30日止六個月的										
股權變動：										
以股份為基礎的股權結算交易	—	—	—	23,200	—	—	—	23,200	—	23,200
轉撥至一般儲備	—	—	—	—	—	5,666	(5,666)	—	—	—
期間全面收入總額	—	—	—	—	(82,012)	—	115,372	33,360	3,522	36,882
於2010年6月30日	<u>17,235</u>	<u>287,517</u>	<u>807,206</u>	<u>29,820</u>	<u>(195,969)</u>	<u>72,564</u>	<u>1,604,352</u>	<u>2,622,725</u>	<u>12,849</u>	<u>2,635,574</u>

附註：

1. 編製基準

(a) 遵例聲明

本公告所載之綜合業績並不構成中集安瑞科控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2010年6月30日止六個月之中期財務報告，惟摘錄自中期財務報告。

中期財務報告乃按照《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的適用披露條文編製，包括遵守香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的《香港會計準則》(「香港會計準則」)第34號「*中期財務報告*」的規定。中期財務報告已於2010年8月20日獲授權刊發。

除預期於2010年年度財務報表反映的會計政策變動外，中期財務報告乃按照本集團編製2009年年度財務報表所採納的相同會計政策編製。會計政策變動的詳情載於附註2。

中期財務報告雖未經審核，但已由畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「*實體之獨立核數師對中期財務信息的審閱*」進行審閱。

(b) 中期財務報表的編製基準

於2009年8月14日，以下非常重大收購均已完成：

- 本公司分別向中國國際海運集裝箱(香港)有限公司(「中集香港」)及中集車輛投資控股有限公司(「中集車輛」)收購Sound Winner Holdings Limited(「Sound Winner」)已發行股本80.04%及19.96%；及
- 本公司分別向中集香港及P.G.M. Holding B.V.(「PGM」)收購Full Medal Limited(「Full Medal」)已發行股本80%及20%。

上述交易詳情載於本公司日期為2009年6月3日向股東寄發之通函。

由於本公司、Sound Winner及其附屬公司(「Sound Winner集團」)與Full Medal及其附屬公司(「Full Medal集團」)於上述收購前後，由中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集」)最終控制，故該等收購被視為「共同控制下業務合併」。因此，本公司根據香港會計師公會頒佈的會計指引第5號「共同控制下業務合併的合併會計處理」，採用合併會計法將收購Sound Winner集團及Full Medal集團入賬。

應用合併會計法時，合併實體於產生合併受共同控制公司之呈報期間之財務報表項目計入合併實體之綜合中期財務報表，猶如有關合併於合併實體首次受控制人士控制當日進行。因此，綜合中期財務報表已按本公司於截至2009年6月30日止六個月(而非自2009年8月14日起)一直為本集團之控股公司的基準下編製。本集團截至2009年6月30日止六個月之綜合中期財務報表包括本公司及其附屬公司自2009年1月1日或(如其各自成立日期為2009年1月1日之後)其各自成立日期起之財務報表，猶如現有合併實體於截至2009年6月30日止六個月一直存在。

2. 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈兩項經修訂香港財務報告準則、若干香港財務報告準則修訂及一項新詮釋，均於本集團及本公司本會計期間首次生效。其中下列變動與本集團財務報表有關：

- 香港財務報告準則第3號(2008年經修訂)，業務合併
- 香港會計準則第27號，綜合及獨立財務報表的修訂
- 香港財務報告準則(2009年)的改進

本集團尚未應用任何新訂但並未於目前會計期間生效之準則或詮釋。

香港會計師公會所頒佈作為綜合修訂的「香港財務報告準則(2009年)的改進」，包括對多項香港財務報告準則作出次要且不急切的修訂。其他發展導致會計政策變動，惟此等政策變動概無對目前或比較期間造成重大影響，原因如下：

- 對香港財務報告準則第3號及香港會計準則第27號大部分修訂的影響尚未對本集團財務報表造成重大影響，此乃由於此等變動將於本集團訂立相關交易時首次生效，且並無規定須重列就先前交易所錄得之金額。
- 對香港財務報告準則第3號(有關確認被收購方遞延稅項資產)及香港會計準則第27號(有關分配虧損至非控股權益(前稱少數股東權益)超出其股本權益)修訂的影響並無造成重大影響，此乃由於並無規定須重列先前期間所錄得的金額及於本期間並無產生有關遞延稅項資產或虧損。

3. 分部報告

本集團按不同分部管理其業務，該等分部乃按業務種類(產品和服務)劃分。按照就資源分配及表現評估向本集團最高級行政管理人員內部呈報資料一致的方式，本集團已確定以下三個可報告分部。並無將任何經營分部合計以構成下列可報告分部。

- 能源裝備
- 化工裝備
- 液態食品裝備

(a) 分部業績、資產及負債

	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
來自外部客戶的收益	992,908	654,480	432,011	317,575	207,280	348,115	1,632,199	1,320,170
分部間收益	12	24	-	-	-	-	12	24
可報告分部收益	<u>992,920</u>	<u>654,504</u>	<u>432,011</u>	<u>317,575</u>	<u>207,280</u>	<u>348,115</u>	<u>1,632,211</u>	<u>1,320,194</u>
可報告分部溢利 (經調整經營溢利)	<u>120,056</u>	<u>79,020</u>	<u>46,146</u>	<u>(28,405)</u>	<u>18,303</u>	<u>34,706</u>	<u>184,505</u>	<u>85,321</u>
可報告分部資產	2,505,774	2,062,393	1,232,982	993,906	691,688	809,322	4,430,444	3,865,621
可報告分部負債	1,070,769	817,021	411,796	278,100	193,552	231,922	1,676,117	1,327,043

(b) 可報告分部收益、溢利或虧損、資產及負債的對賬

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
收益		
可報告分部收益	1,632,211	1,320,194
分部間收益對銷	(12)	(24)
	<hr/>	<hr/>
綜合營業額	<u>1,632,199</u>	<u>1,320,170</u>

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
溢利		
可報告分部溢利	184,505	85,321
分部間溢利對銷	(1,024)	173
	<hr/>	<hr/>
來自本集團外部客戶的可報告分部溢利	183,481	85,494
融資成本	(3,500)	(31,975)
未分配營運收入及支出	(20,027)	(2,952)
	<hr/>	<hr/>
綜合除稅前溢利	<u>159,954</u>	<u>50,567</u>

	於	
	2010年 6月30日 人民幣千元	2009年 12月31日 人民幣千元
資產		
可報告分部資產	4,430,444	3,865,621
分部間應收款項對銷	(18,685)	1,233
	<hr/>	<hr/>
	4,411,759	3,866,854
遞延稅項資產	20,165	49,095
未分配資產	12,159	8,760
	<hr/>	<hr/>
綜合資產總值	<u>4,444,083</u>	<u>3,924,709</u>

	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
負債		
可報告分部負債	1,676,117	1,327,043
分部間應付款項對銷	(18,685)	(1,233)
	1,657,432	1,325,810
應付所得稅	18,557	27,826
遞延稅項負債	86,958	110,214
未分配負債	45,565	57,771
綜合負債總額	1,808,512	1,521,621

4. 營業額

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品行業的各式各樣運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。營業額指售出商品的銷售價值(已扣除退貨撥備)，不包括增值稅或其他銷售稅，並且扣除商業折扣。

5. 其他收益及其他開支淨額

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
其他收益		
政府補助金	(i) 5,119	1,024
其他經營收益	(ii) 28,891	15,862
銀行存款的利息收入	4,814	1,853
	38,824	18,739

- (i) 政府補助金指中國政府給予附屬公司的各種形式獎勵和津貼。
- (ii) 其他經營收益主要為分包服務及銷售廢料所得的收入。

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
其他開支淨額		
出售物業、廠房及設備的收益／(虧損)淨額	28	(198)
慈善捐款	(138)	(50)
其他(開支)／收入淨額	(872)	138
	(982)	(110)

6. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除／(計入)：

(i) 融資成本

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
銀行貸款及其他借貸利息	4,282	17,621
匯兌(收益)／虧損	(1,290)	12,869
財務費用	508	1,485
	3,500	31,975

(ii) 其他項目

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
物業、廠房及設備折舊	46,723	39,660
無形資產攤銷	4,337	4,135
預付土地租賃費攤銷	2,146	1,708
以下各項的減值虧損：		
— 應收貿易賬款	3,837	8,545
— 其他應收款項	3	46
減值虧損撥回—應收貿易賬款	(2,047)	—
存貨撇減	4,855	31,905
存貨撇減撥回	(25,602)	(1,673)
研究及開發成本	26,246	16,818
物業租金的經營租賃支出	1,775	1,540
產品保用的費用撥備	2,063	1,639
以股份為基礎的股權結算付款開支	23,200	—

7. 所得稅

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
即期稅項	30,876	8,109
遞延稅項	10,185	(8,139)
	<u>41,061</u>	<u>(30)</u>

由於本集團於期內並無錄得須繳納香港利得稅的應課稅溢利，因此並未就香港利得稅計提撥備。本集團的營運附屬公司的溢利均須繳納各自稅務司法權區的所得稅。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「中國稅法」)，本公司於中國的附屬公司須按法定所得稅率25%繳納稅項。根據中國相關法例及法規，部分於中國的附屬公司自抵銷過往年度產生的可扣減虧損後錄得應課稅收入的年度起計首兩年免繳國家所得稅，其後三年可獲減免50%的國家所得稅。

根據中國稅法，本集團現時享有的優惠稅率將於自2008年起五年過渡期間逐步轉為新標準稅率25%。根據本公司於中國的附屬公司優惠稅務政策的適用所得稅率，於現有優惠稅務期間及五年過渡期間(以較短者為準)結束時失效。

截至2010年6月30日止六個月，本公司部分於中國的附屬公司享有上述稅項減免，因此本公司於中國的附屬公司須按12.5%至25%繳納國家所得稅(截至2009年6月30日止六個月：12.5%至25%)。

根據中國稅法，自2008年1月1日起，就向海外投資者宣派中國的股息徵收10%預扣稅。倘中國與海外投資者所屬司法權區之間訂有稅務條約安排，則可按較低預扣稅率繳稅。根據香港特別行政區與中國之間的稅務條約，為免雙重徵稅及防止逃稅，自2008年1月1日起，中國附屬公司向香港控股公司宣派的股息須繳納5%預扣所得稅。截至2010年6月30日，本公司已就此確認遞延稅項負債人民幣29,330,000元(截至2009年6月30日：人民幣23,548,000元(經重列))。

荷蘭附屬公司、比利時附屬公司及丹麥附屬公司分別按相關國家規定的現行稅率25.50%、33.99%及25%繳納稅項，並按個別基準計算。

8. 每股盈利

誠如附註1(b)所詳述，本公司已根據會計指引第5號「共同控制下業務合併的合併會計處理」就收購採用合併會計法將受共同控制的Sound Winner集團及Full Medal集團入賬，據此，已按本公司於所呈列兩個期間(而非自完成日期2009年8月14日起)均為所收購附屬公司的控股公司的基準下編製綜合財務報表。本公司已發行398,452,201股普通股及1,015,641,321股不可贖回可換股優先股，作為收購代價。於計算已發行普通股及不可贖回可換股優先股的加權平均數時，該等股份被視作於所呈列兩個期間均已發行。

本公司股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重列)
盈利		
用作計算每股基本及攤薄盈利的盈利	<u>115,372</u>	<u>50,599</u>

	截至6月30日止六個月	
	2010年	2009年 (經重列)
股份數目		
普通股加權平均數	857,452,201	857,452,201
不可贖回可換股優先股加權平均數	<u>1,015,641,321</u>	<u>1,015,641,321</u>
用作計算每股基本盈利的加權平均股份數目	1,873,093,522	1,873,093,522
有關本公司購股權計劃的潛在攤薄普通股影響	<u>6,861,684</u>	—
用作計算每股攤薄盈利的加權平均股份數目	<u>1,879,955,206</u>	<u>1,873,093,522</u>

9. 物業、廠房及設備

於截至2010年6月30日止六個月內，本集團物業、廠房及設備增置(包括由在建工程轉入)為人民幣84,540,000元(截至2009年6月30日止六個月：人民幣37,962,000元(經重列))。截至2010年6月30日止六個月內，已售出的物業、廠房及設備項目的賬面淨值合共為人民幣25,000元(截至2009年6月30日止六個月：人民幣546,000元(經重列))，產生出售收益人民幣28,000元(截至2009年6月30日止六個月：出售虧損人民幣198,000元(經重列))。

10. 存貨

	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
原材料	559,836	482,359
委託物料	25,747	8,030
付運中貨品	5,484	—
在製品	260,650	268,487
製成品	192,711	147,123
	<u>1,044,428</u>	<u>905,999</u>

於截至2010年6月30日止六個月，已於期內損益賬將存貨撇減金額人民幣4,855,000元(截至2009年6月30日止六個月：人民幣31,905,000元(經重列))確認為開支，以將存貨撇減至估計可變現淨值。

11. 應收貿易賬款及票據

應收貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
即期	642,504	608,105
逾期少於一個月	101,187	88,144
逾期一至三個月	43,348	70,287
逾期超過三個月但少於十二個月	144,200	88,229
逾期超過十二個月	43,739	47,196
逾期金額	<u>332,474</u>	<u>293,856</u>
	<u>974,978</u>	<u>901,961</u>

應收貿易賬款及票據(扣除呆壞賬減值虧損)預期可於一年內收回。一般而言，各項賬款均應於收費通知書發出當日支付。經協商後，部分擁有良好交易及付款記錄的客戶可按個別情況獲給予三至十二個月的賒賬期。

12. 銀行存款及現金

	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
現金及活期存款	595,409	790,040
有關信用證及於三個月內到期的應付票據的有限制銀行存款	30,225	4,660
銀行透支	<u>(15,348)</u>	<u>(11,003)</u>
現金及現金等價物	610,286	783,697
有關信用證及於三個月後到期的應付票據的有限制銀行存款	85,807	77,940
撥回銀行透支	<u>15,348</u>	<u>11,003</u>
	<u>711,441</u>	<u>872,640</u>

13. 銀行貸款及透支

於2010年6月30日，銀行貸款及透支須於以下期間償還：

	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
一年內或接獲通知時	<u>104,314</u>	<u>153,587</u>
一年後但兩年內	21,980	17,584
兩年後但五年內	<u>—</u>	<u>21,980</u>
	<u>21,980</u>	<u>39,564</u>
	<u>126,294</u>	<u>193,151</u>

於2010年6月30日，銀行透支人民幣11,194,000元(2009年12月31日：人民幣6,145,000元)由一項樓宇質押作抵押，該樓宇於的賬面值為人民幣4,335,000元(2009年12月31日：人民幣5,751,000元)。除上文披露者外，所有銀行貸款及透支均為無抵押。截至2010年6月30日止六個月，銀行貸款的年利率介乎1.9厘至5.3厘(截至2009年6月30日止六個月：2厘至7.5厘(經重列))。

14. 應付貿易賬款及票據

	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
應付貿易賬款	668,034	194,026
應付票據	147,700	457,857
	<u>815,734</u>	<u>651,883</u>

本集團應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2010年 6月30日 人民幣千元	於2009年 12月31日 人民幣千元
三個月內或接獲通知時到期	805,294	626,599
三個月後但十二個月內到期	7,924	25,136
十二個月後到期	2,516	148
	<u>815,734</u>	<u>651,883</u>

所有應付貿易賬款及票據預期將於一年內償還。

15. 股息

本公司於截至2010年6月30日止六個月並無派發或宣派任何股息(截至2009年6月30日止六個月：無)。

管理層討論與分析

業務回顧

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品行業的各式各樣運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

產品組合

本集團三個業務分部主要由七個營運單位負責，經營不同品牌：

能源裝備

- 壓縮天然氣(「**CNG**」)高壓瓶式壓力容器
- CNG拖車
- 液化天然氣(「**LNG**」)拖車及儲罐
- CNG、LNG及液化壓縮天然氣(「**LCNG**」)加氣站系統
- 液化石油氣(「**LPG**」)儲罐車及儲罐
- 天然氣壓縮機
- 項目工程服務，如LNG應用項目

能源裝備主要以品牌名稱「安瑞科」、「聖達因」及「宏圖」出售。

化工裝備

- 化學液體、液化氣體及低溫液體的不銹鋼罐式集裝箱

罐式集裝箱主要以品牌名稱「南通中集」出售。

液態食品裝備

- 不銹鋼加工罐及儲罐
- 項目工程服務，如加工及配送啤酒及果汁的全包項目

此等產品及服務的品牌名稱為「Holvrieka」。

經營表現

營業額

隨著世界各國經濟逐漸復蘇，中國的進出口及工業回復急遽增長，惟液態食品裝備分部之反彈速度稍為落後於經濟復蘇。因此，本集團截至2010年6月30日止六個月的營業額為人民幣1,632,199,000元，較2009年同期增加23.6%。各分部的表現論述如下：

能源裝備為本集團最高營業額的分部，其營業額大幅增加51.7%至人民幣992,908,000元(2009年同期：人民幣654,480,000元)，佔整體營業額60.8%(2009年同期：49.6%)。

化工裝備分部的營業額增加36.0%至人民幣432,011,000元(2009年同期：人民幣317,575,000元)，並為整體營業額貢獻26.5%(2009年同期：24.1%)，為本集團於期內第二高營業額的分部。

液態食品裝備分部的營業額下跌40.5%至人民幣207,280,000元(2009年同期：人民幣348,115,000元)，佔整體營業額12.7%(2009年同期：26.3%)。

毛利率及盈利能力

能源裝備分部的毛利率微跌1.9個百分點至21.6%(2009年同期：23.5%)。此分部毛利率下跌，主要由於CNG儲運產品之毛利率減少所致。CNG儲運產品的毛利率下調乃旨在進一步擴大市場佔有率。

化工裝備分部的毛利率保持穩定為10.3%(2009年同期：10.5%)。

就液態食品裝備分部而言，毛利率由2009年同期的20.3%改善至本年度的23.2%。此乃主要由於原材料成本下降，並有賴良好項目管理及有效成本控制措施。

由於能源裝備及化工裝備分部的毛利率輕微下跌，導致本集團的整體毛利率減少0.7個百分點至18.8% (2009年同期：19.5%)。

經營溢利對營業額比率上升4.8個百分點至10.0% (2009年同期：5.2%)，主要歸因於兩個因素，分別為營業額反彈以及對人力資源成本及原材料採購實行有效監控措施。

研究及開發

截至2010年6月30日止六個月，本集團投入人民幣26,246,000元(2009年同期：人民幣16,818,000元)於研究及開發以及提升產品及製造技術。

本集團已開發小型煤層氣液化裝置，用於將上游的煤層氣液化，以液態形式運送至下游。

若干高技術及低碳含量的產品正處於開發或測試階段，如電子CNG氣瓶、大容量輕量化加氣站拖車及氫氣加氣站。

產能

於本年度上半年，本集團投資人民幣90,472,000元於資本開支。

投資主要用於提升生產線及在中國荊門興建能源裝備分部的新廠房。荊門生產基地之產能預期於本年度年底前增加兩倍。

能源裝備及化工裝備之主要生產廠房位於中國四個省份六個城市內，分別為江蘇省南通及張家港、河北省石家莊及廊坊、湖北省荊門，以及安徽省蚌埠。液態食品裝備的生產廠房主要位於荷蘭Emmen及Sneek、丹麥Randers及比利時Menen。

銷售及推廣

本集團於中國及東南亞設有銷售辦事處。

能源及化工產品及服務遍佈全中國，並出口至東南亞、歐洲及北美洲。液態食品產品及服務主要於歐洲出售。

本集團致力建立廣泛穩固的客戶網絡，特別專注於與業內巨擘及增長潛力龐大的客戶維持良好關係。本集團首10大客戶不乏著名企業，如中石油、新奧燃氣、EXSIF、全美租箱公司、中化國際及Cronos。

為把握海外業務機會及開闢收益來源，本集團正擴展其海外市場。期內，本集團來自海外的收益為人民幣644,535,000元(2009年同期：人民幣665,690,000元)。本集團仍然特別關注發展東南亞、中亞及南美洲等新興市場。

於東南亞設立的代表辦事處已有助刺激當地銷售及直接接觸周邊地區的客戶。本集團計劃於多個亞洲國家設立更多代表辦事處，以促進銷售及推廣產品。

同時，本集團透過提供融資租賃轉介安排，得以在現行業務競爭環境下吸引及挽留更多客戶。

成本監控

期內，本集團堅守去年推出的成本控制及精益管理項目。隨著內部資源在各營運單位間更妥善分配及共用，經營效率及質素改善狀況令人鼓舞。

本集團已採取措施，為不同營運單位集體大量採購其常用原材料，此舉有效優化存貨監控及提高成本效益。

客戶服務

本集團非常重視與客戶維持長遠關係，並保證提供適時售後服務及技術支援。本集團亦定期為有興趣深入瞭解本集團日常運作及生產過程的本地及海外客戶安排公司探訪活動。

年內，本集團亦定期舉行座談會，鼓勵客戶分享對本集團產品及服務的意見。

本集團與中國特種設備檢測研究院合作，於中國常州、烏魯木齊、西安、瀋陽及海口成立五個CNG拖車及其他高壓容器拖車檢測中心。另外兩個位於武漢及山東的興建工程仍在進行中。按照有關安全規定，高壓容器拖車須通過安全檢驗，方可獲續發特種汽車執照，該等檢測中心獲准提供有關檢驗服務。

人力資源

於2010年6月30日，本集團的僱員總數約為5,270人。總員工成本(包括董事酬金、退休福利計劃供款及購股權費用)約人民幣205,081,000元(2009年同期：人民幣161,332,000元)。

2009年年報所披露員工獎勵及花紅政策、購股權計劃及培訓計劃並無重大變動。

財務資源回顧

流動資金及財務資源

於2010年6月30日，本集團錄得現金人民幣711,441,000元(2009年12月31日：人民幣872,640,000元)以及銀行貸款及透支人民幣126,294,000元(2009年12月31日：人民幣193,151,000元)。本集團部分銀行存款合共人民幣85,807,000元(2009年12月31日：人民幣77,940,000元)，於購入時距離到期日超過三個月，乃受限制用於信用證及應付票據的保證金。本集團持有足夠現金，以償還到期銀行貸款。本集團將繼續採取謹慎態度處理其日後發展及資本開支。因此，本集團一直審慎管理其財務資源，並將不斷檢討及維持最理想的資產負債比率。

於2010年6月30日，本集團的銀行貸款及透支為人民幣126,294,000元，除合共人民幣21,980,000元的貸款按浮息計息及須於一年後償還外，其餘銀行貸款及透支均按年利率1.9厘至5.3厘計息，並須於一年內償還。為數人民幣11,194,000元(2009年12月31日：人民幣6,145,000元)的銀行透支以賬面值人民幣4,335,000元(2009年12月31日：人民幣5,751,000元)的樓宇作抵押。除上文披露者外，本集團全部銀行貸款均由本公司附屬公司作出擔保。由於本集團保留淨現金結餘人民幣585,147,000元(2009年12月31日：人民幣679,489,000元)，因此以債項淨額除股東權益計算的淨資產負債比率為零倍(2009年12月31日：零倍)。本集團期內的盈利對利息比率為38.3倍(2009年同期：3.9倍)，顯示本集團完全有能力承擔其利息支出。

期內，經營活動所產生現金淨額為人民幣21,265,000元(2009年同期：人民幣239,983,000元)。本集團已提取銀行貸款人民幣42,735,000元(2009年同期：人民幣351,585,000元)及償還人民幣107,584,000元(2009年同期：人民幣243,892,000元)。除提取銀行貸款外，本集團於本期間並無進行任何其他形式的融資活動。

資產及負債

於2010年6月30日，本集團的總資產為人民幣4,444,084,000元(2009年12月31日：人民幣4,296,521,000元)，而總負債為人民幣1,808,510,000元(2009年12月31日：人民幣1,721,029,000元)。資產淨值增加2.3%至人民幣2,635,574,000元(2009年12月31日：人民幣2,575,492,000元)，增幅主要來自期內純利人民幣118,894,000元。因此，每股資產淨值由2009年12月31日的人民幣1.375元增至2010年6月30日的人人民幣1.407元。

或然負債

於2010年6月30日，本集團並無任何重大或然負債。

資本承擔

於2010年6月30日，本集團有已訂約但未撥備的資本承擔人民幣32,673,000元(2009年12月31日：人民幣66,589,000元)以及並無任何已授權但未訂約的資本承擔(2009年12月31日：人民幣6,393,000元)。

外匯風險

本集團的外匯風險主要來自以其功能貨幣以外貨幣計值之交易。對本集團構成風險的貨幣主要為美元。本集團持續監察其外匯風險，並透過主要以功能貨幣進行業務及籌集資金藉以控制有關風險。此外，本集團於有需要時會與信譽良好的財務機構訂立外匯遠期合約以對沖外匯風險。

未來重大投資計劃及預期資金來源

目前，本集團的經營及資本開支主要透過營運現金流及股東權益等內部資源以及部分銀行貸款提供資金。本集團有充足的資金來源及未動用銀行信貸額應付未來資本開支及營運資金需要。於2010年6月30日，本集團的資本承擔總額為人民幣32,673,000元。

未來計劃及策略

中國及外國政府之刺激經濟方案及放寬貨幣政策已成功帶領全球經濟走出金融危機轉向逐漸復蘇，並為本集團兩大收入最高的分部——能源裝備及化工裝備之銷售於上半年均帶來雙位數字增長。

本集團所經營行業前景普遍樂觀，但預期短期內稍見波動。本集團將致力透過提供優質產品及增值集成業務解決方案，抓緊市場脈搏以維持增長。

與其他兩個分部比較，本集團的能源裝備分部似乎受金融海嘯的沖擊相對最少。為響應中國政府推動潔淨能源及低碳、高效及高科技業務，本集團的能源裝備單位將繼續集中於天然氣儲存及運輸裝備，特別是節約能源及高科技之裝備。本集團正開發更多輕量化產品如CNG超輕混合式容器，不僅消耗較少原材料，安裝了該輕量化產品的CNG運輸車更可減省燃油消耗。

本集團去年年底首次開發及推出的低溫液體(包括LNG)智能罐箱於期內的市場反應良好。該罐箱配備智能監控系統，可以實時監察罐箱內壓、液位及真空度等狀況，並於出現任何低於規定安全標準之狀況時立即作出預警。本集團將推出更多高科技產品以吸引更多高端客戶及鞏固其業內領導地位。

由於國內的天然氣供應未能滿足當地的龐大需求，中國需進口更多LNG。近期研究顯示國家對LNG的需求於未來十年將大幅飆升。此外，國家正研究於長江等主要河流推廣使用天然氣船，取代以柴油及石油發動的船隻；亦積極加快興建戰略儲氣庫。本集團的LNG儲運裝備如加氣站、衛星儲存站、調峰站及用於LNG接收站的萬方儲罐，將可受惠於LNG需求殷切之勢。本集團正著手開發新LNG裝備，例如容量介乎10,000立方米至50,000立方米的儲罐及天然氣船用燃料儲罐。

除中國外，中亞、東南亞及南美洲亦正廣泛推動應用天然氣。因此，本集團早已將該等國家鎖定為其主要出口市場。

自去年經歷歷來最差的行業表現後，化工行業現已隨全球經濟自谷底反彈。本集團將採納靈活定價政策及引進不同規格的產品，以切合不同銷售地區的特定需要。由於通用罐箱的市場競爭日趨激烈，故營銷策略將對準特種罐箱市場。

本集團液態食品裝備分部主要涉足啤酒業，啤酒業整體暢旺，尤其在中國。歐洲人及美國人每年人均消耗最多啤酒，故該等國家對啤酒需求穩定，而中國人均啤酒消耗量於最近五年亦以每年6.5%的速度穩步上揚，增長大於全球任何其他國家。本地啤酒商正擴充其產能以迎合不斷上升的市場需求。同時，國際啤酒商紛紛增加向中國之資本投資，並積極滲透中國市場。

本集團液態食品裝備單位之市場重心將逐步由歐洲國家轉移至亞洲，特別是中國。憑藉「Holvrieka」品牌在歐洲的知名度及其與主要啤酒商已建立的良好網絡，本集團相信，透過把握中國生產成本相對較低的優勢，已於中國應用歐洲先進技術製造其液態食品儲運裝備，可讓其在中國拓展業務享有競爭優勢。

超卓的研究及開發(「研發」)能力對本集團持續取得成功至為重要。本集團正物色機會，與頂尖學府作策略性合作及收購科研機構。就其自身方面，將聘請更多合資格專家加強其研發團隊。

除引進更多嶄新產品及高技術含量產品外，超卓的研發能力將支持本集團於未來數年擴充至能源、化工及液態食品行業的工程、採購及建造(EPC)市場。

由於去年完成收購若干附屬公司，故本集團於本年度上半年致力提升其內部經營及管理。於本年度餘下時間，本集團將繼續著手轉化收購所帶來協同效益為利潤，並反映在本年度的財務報表上，藉此為股東帶來最大回報。

企業管治

於截至2010年6月30日止六個月內，本公司一直遵守《香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則》附錄14所載《企業管治常規守則》之所有守則條文。

本公司最近期之企業管治報告載於2009年年報。本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會各自之詳情亦載於該年報。

本公司審核委員會已與管理層審閱及討論本集團本期間的未經審核財務報告。

買賣或贖回上市證券

於中期業績期間，本公司及其任何附屬公司概無買賣、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事

於本公告日期，董事會成員包括執行董事趙慶生先生(董事長)、高翔先生(總經理)、金建隆先生及于玉群先生，非執行董事金永生先生及Petrus Gerardus Maria van der Burg先生，以及獨立非執行董事王俊豪先生、高正平先生及徐奇鵬先生。

承董事會命
中集安瑞科控股有限公司
董事長
趙慶生

香港，2010年8月20日

2010年中期報告將寄發予股東，並於本公司及聯交所網站刊載。